

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 02/VK-MARKET/2023

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN VK MARKET

Địa chỉ: Xóm Phố Dương, xã Ngọc Lương, huyện Yên Thủy, tỉnh Hòa Bình, Việt Nam

Mã số doanh nghiệp: 5400524938

Điện thoại: 0972579667

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Nước hồng sâm MANYOUNG

2. Thành phần: Chiết xuất hồng sâm tươi (Hàn Quốc) 92.05%, fructose 3%, ngải cứu (ngải cứu đắng) 1%, rễ dong riềng (rễ dong) 0,6%, rễ bạch chỉ Trung Quốc 0,5%, rễ địa hoàng (địa hoàng) 0,5%, quế 0,4%, cam thảo khô 0,4%, thân rễ xà sần 0,4%, rễ xương rồng 0,35%, táo tàu (Hàn Quốc) 0,3%, chiết xuất hồng sâm (Hàn Quốc) 0,25%, hương thảo mộc 0,15%, axit citric 0,1%.

3. Cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm khi hết hạn hoặc có mùi vị lạ. Sản phẩm có thể bị lắng do thành phần của sản phẩm, lắc đều trước khi sử dụng. Không đun trong lò vi sóng hoặc trên bếp. Nếu có thể chất đặc biệt, thể chất dị ứng, bà mẹ mang thai hoặc cho con bú, mắc bệnh mãn tính hoặc hiện đang điều trị bệnh, vui lòng kiểm tra nguyên liệu và thành phần trước khi dùng sản phẩm.

4. Hạn sử dụng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất, HSD xem trên bao bì

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: 70ml/gói, 5 gói/ hộp nhỏ, 6 hộp nhỏ/ hộp to.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong túi nhựa PE, bao ngoài là hộp giấy; phù hợp với quy định của Bộ Y tế về bao bì thực phẩm.

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Nhà sản xuất: Công ty tởi đen Uiseong Naegohyang.

Địa chỉ: 4901-4 Gyeongbuk-daero, Bongyang-myeon, Euseong-gun, Gyeongsangbuk-do.

III. Mẫu nhãn sản phẩm

(đính kèm theo văn bản này)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-2:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với sản phẩm đồ uống không cồn trong thực phẩm.
- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- QCVN 8-3:2012/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Thông tư 24/2019/TT-BYT quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.
- Thông tư 50/2016/TT-BYT Quy định mức tối đa tồn dư thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.
- TCVN 12828:2019 tiêu chuẩn quốc gia về nước giải khát.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hòa Bình, ngày 25 tháng 09 năm 2023

GIÁM ĐỐC

(Ký tên, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC

Bùi Tiên Đức

NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

Nước hồng sâm MANYOUNG

Thành phần: Chiết xuất hồng sâm tươi (Hàn Quốc) 92.05%, fructose 3%, ngải cứu (ngải cứu đắng) 1%, rễ dong riềng (rễ dong) 0,6%, rễ bạch chỉ Trung Quốc 0,5%, rễ địa hoàng (địa hoàng) 0,5%, quế 0,4%, cam thảo khô 0,4%, thân rễ xà sà 0,4%, rễ xương rồng 0,35%, táo tàu (Hàn Quốc) 0,3%, chiết xuất hồng sâm (Hàn Quốc) 0,25%, hương thảo mộc 0,15%, axit citric 0,1%.

NSX: 36 tháng trước HSD.

HSD: Xem trên bao bì sản phẩm (năm/tháng/ngày).

Hướng dẫn sử dụng: Uống trực tiếp.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản ở nơi thoáng mát; tránh ánh nắng trực tiếp, nhiệt độ và độ ẩm cao.

Quy cách đóng gói: 70ml/gói, 5 gói/ hộp nhỏ, 6 hộp nhỏ/ hộp to.

Thông tin cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm khi hết hạn hoặc có mùi vị lạ. Sản phẩm có thể bị lắng do thành phần của sản phẩm, lắc đều trước khi sử dụng. Không đun trong lò vi sóng hoặc trên bếp. Nếu có thể chất đặc biệt, thể chất dị ứng, bà mẹ mang thai hoặc cho con bú, mắc bệnh mãn tính hoặc hiện đang điều trị bệnh, vui lòng kiểm tra nguyên liệu và thành phần trước khi dùng sản phẩm.

Xuất xứ và thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

- Xuất xứ: Hàn Quốc

Nhà sản xuất: Công ty tởi đen Uiseong Naegohyang.

Địa chỉ: 4901-4 Gyeongbuk-daero, Bongyang-myeon, Euseong-gun, Gyeongsangbuk-do, Korea.

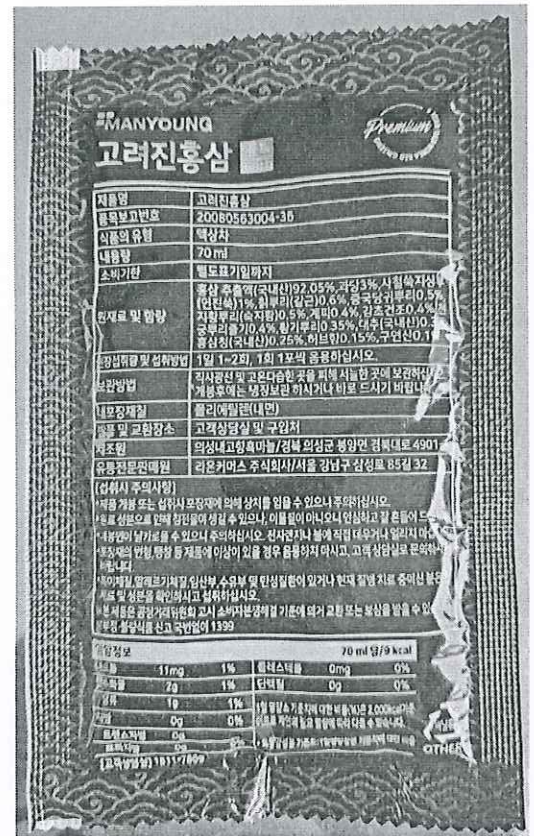
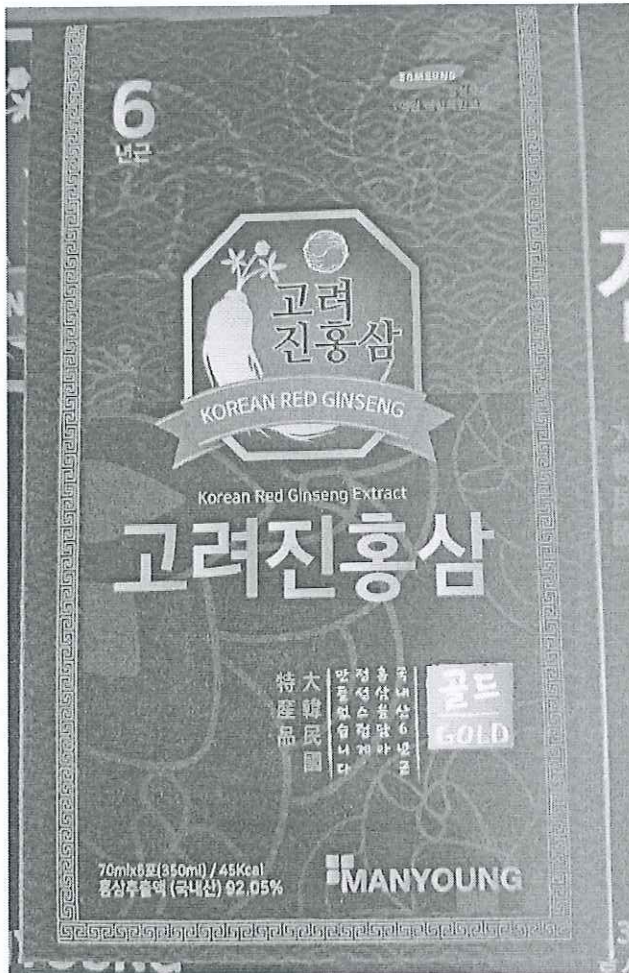
Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN VK MARKET

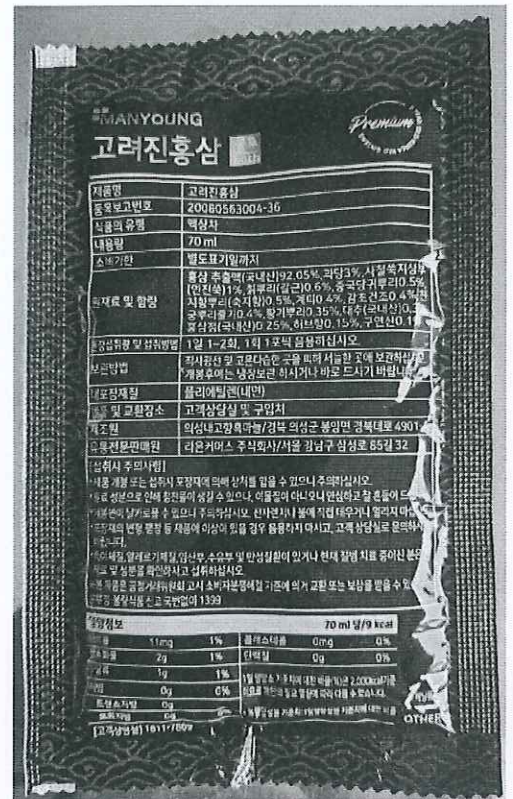
Địa chỉ: Xóm Phố Dương, xã Ngọc Lương, huyện Yên Thủy, tỉnh Hòa Bình, Việt Nam

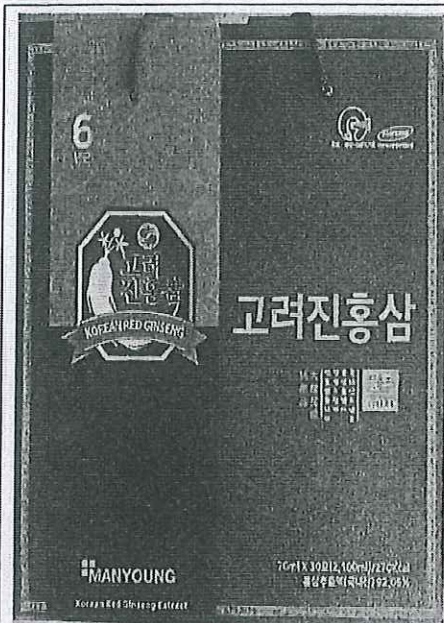
Số TCB: 02/VK-MARKET/2023

93
IG T
HIỆM H
IÀNH
IAR
ỦY - T



Y
EU HAN
VIEN
KET
HUA BIE





6 năm tuổi

Bằng sáng chế số 10-0881171

Đăng ký bảo hiểm trách nhiệm sản phẩm

Cháy nổ Samsung

BẢN DỊCH
TRANSLATION

KOREAN RED GINSENG

TINH CHẤT HỒNG SÂM HÀN QUỐC

GOLD

MANYOUNG

Korean Red Ginseng Extract

70ml X 30 gói (2,100ml)/270Kcal chiết xuất hồng sâm (Hàn Quốc) 92.05%



6 năm tuổi

Bằng sáng chế số 10-0881171

Đăng ký bảo hiểm trách nhiệm sản phẩm

Cháy nổ Samsung

KOREAN RED GINSENG

TINH CHẤT HỒNG SÂM HÀN QUỐC

GOLD

MANYOUNG

Korean Red Ginseng Extract

70ml X 30 gói (2,100ml)/270Kcal chiết xuất hồng sâm (Hàn Quốc) 92.05%

M.S.D.N. 340

M.S.D.N. 340

MANYOUNG

고려진홍삼



[보관시 주의사항]

직사광선 및 고온다습한 곳을 피해 서늘한 곳에 보관하십시오.

어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

[내포장재질] 폴리에틸렌(내인)

[제조원] 의성내고향흑마늘

경북 의성군 봉암면 경북대로 4901-4

[유통전문판매원] 라온커머스 주식회사

서울특별시 강남구 삼성로 85길 32
6-8층 (대치동, 돌보빌딩)

[고객상담실] 1811-7869

[반품 및 교환처] 고객센터 및 구입처

* 유통과정 중 변질되거나 파손된 제품은 공인
거래위원회 고시 소비자분쟁해결 기준에 의거
교환 또는 환불 보상 받으실 수 있습니다.

* 부정, 불량식품 신고는 국번없이 1399



MANYOUNG
TINH CHẤT HỒNG SÂM HÀN QUỐC
GOLD

[Chú ý khi bảo quản]

Bảo quản nơi thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp và nhiệt độ, độ ẩm cao.

Tránh xa tầm tay trẻ em.

[Vật liệu đóng gói bên trong] Polyethylene (mặt trong)

[Nhà sản xuất] Tỏi đen Uiseong Naegohyang

4901-4 Gyeongbuk-daero, Bongyang-myeon, Euseong-gun,
Gyeongsangbuk-do

[Nơi chuyên phân phối] Công ty TNHH Laon Commerce
Tầng 6-8, 32 Samseong-ro 85-gil, Gangnam-gu, Seoul
(Daechi-dong, Dongbo Building)

[Văn phòng tư vấn khách hàng] 1811-7869

[Địa điểm trả và đổi] Văn phòng tư vấn khách hàng và nơi
mua

* Trong quá trình phân phối sản phẩm, nếu sản phẩm bị hư
hỏng hoặc biến chất thì có thể được đổi hoặc trả, bồi thường
theo tiêu chuẩn giải quyết tranh chấp người tiêu dùng do Ủy
ban thương mại công bằng thông báo.

Khai báo sản phẩm hư hỏng hoặc làm giả, bấm 1399 không
cần mã số vùng.

8 809713 361963

OT
TR
CH
QU
0524
CÔNG
CH
NHI
VI
THÀ
K M
V THU

• 제품명: 고려인삼

• 식물의 유형: 약재

• 내용량: 70ml x 5포 (430cal)

• 품목번호: 20080563004-36

• 원료명 및 함량:

홍삼 추출액(국내산) 92.05%, 프락토스 3%, 감미료(인진쑥) 1%, 첨가제(감미료) 0.5%, 중금속(구리) 0.5%, 지방산(유지분) 0.5%, 비타민 0.4%, 인조색소 0.4%, 천연향료(0.4%), 향기 분진(0.35%), 다량(국내산) 0.3%, 홍삼(국내산) 0.25%, 허브 0.15%, 구연산 0.1%

• 권장섭취량 및 섭취방법: 1회 1~2회, 1회 1포씩 음용하십시오.

• 섭취시 주의사항

원료 성분으로 인해 심한 알레르기 반응이 발생할 수 있으며, 이물질이 포함되어 있을 수 있으므로 섭취 전 잘 살펴보십시오.

저장 방법 또는 섭취 시 포장지에 기재된 사항을 꼭 읽어보십시오.

• 보관방법: 실온에서 보관하십시오.

• 섭취방법: 식후에 섭취하십시오.

특이사항: 알레르기 반응, 소화 불량, 설사 등이 나타나면 즉시 섭취를 중단하십시오.

Name Product: Korean Red Ginseng Extract

Weight: 70ml x 5

Intake and direction:

For adult, Take 1~2 times daily.

Shake well before taking

Keep it in a cool, dry place.

Keep it in out of children's reach.

Make sure your fingers are not in the sharp edge of the packing materials.

Don't use in microwave or oven.

If you have any allergic symptom with this product, Please stop to take and consult with your healthcare professional.

MADE IN KOREA

• **Tên sản phẩm:** Tinh chất hồng sâm Hàn Quốc

• **Loại hình thực phẩm:** Trà dạng nước

• **Thể tích:** 70 ml x 5 gói (45 kcal)

• **Mã số khai báo danh mục sản phẩm:** 20080563004-36

• **Tên nguyên liệu và hàm lượng:** Chiết xuất hồng sâm (Hàn Quốc) 92,05%, fructose 3%, ngải cứu (ngải cứu đắng) 1%, rễ dong riềng (rễ dong) 0,6%, rễ bạch chỉ Trung Quốc 0,5%, rễ địa hoàng (địa hoàng) 0,5%, quế 0,4%, cam thảo khô 0,4%, thân rễ xà sần 0,4%, rễ xương rồng 0,35%, táo tàu (Hàn Quốc) 0,3%, chiết xuất hồng sâm (Hàn Quốc) 0,25%, hương thảo mộc 0,15%, axit citric 0,1%

Lượng dùng và cách dùng khuyến nghị: Uống 1 đến 2 lần một ngày, mỗi lần 1 gói.

Chú ý khi dùng

Cần có thể hình thành do nguyên liệu sản phẩm, nhưng nó không phải là chất lạ, vì vậy hãy lắc đều và yên tâm uống.

Hãy cẩn thận vì có thể bị thương do vật liệu đóng gói khi mở hoặc dùng sản phẩm.

Hãy cẩn thận vì lưỡi cắt rất sắc.

Không hâm nóng trong lò vi sóng hoặc đặt trên lửa trực tiếp.

Nếu có thể chất đặc biệt, thể chất dị ứng, bà mẹ mang thai hoặc cho con bú, mắc bệnh mãn tính hoặc hiện đang điều trị bệnh, vui lòng kiểm tra nguyên liệu và thành phần trước khi dùng sản phẩm.

Name Product: Korean Red Ginseng Extract

Weight: 70mlx5

Intake and direction:

For adult, Take 1~2 times daily.

Shake well before taking

Keep it in a cool, dry place.

Keep it in out of children's reach.

Make sure your fingers are not in the sharp edge of the packing materials,

Don't use in microwave or oven,

If you have any allergic symptom with this product, Please stop to take and consult with your healthcare professional,

MADE IN KOREA

MANYOUNG

고려진홍삼

6 YEARS OLD

Premium
6 YEARS OLD KOREA RED GINSENG

SAMSUNG
100% Ginseng Extract

영양성분 Nutrition Facts

1회 제공량 (1회 70ml)
Serving size 70ml serving per container About 1

1회 제공량당 함량 / Amount per serving

영양/Calories	9Kcal	
탄수화물/Total Carbohydrate	2g	1%
당류/Sugars	1g	1%
단백질/Protein	0g	0%
지방/Total Fat	0g	0%
포화지방/Saturated Fat	0g	0%
트랜스지방/Trans Fat	0g	
콜레스테롤/Cholesterol	0mg	0%
나트륨/Sodium	11mg	1%

*1회 제공량당 함량 기준이며, 다른 제품(1회 2,000cal)과 비교하여
가장 낮은 함량에 따라 다를 수 있습니다.

MANYOUNG

TINH CHẤT HỒNG SÂM HÀN QUỐC

GOLD

Premium

6 YEARS OLD KOREA RED GINSENG

Đăng ký bảo hiểm trách nhiệm sản phẩm

Cháy nổ Samsung

THÔNG TIN DINH DƯỠNG

Lượng cung cấp 1 lần 1 gói (70ml)

Hàm lượng dùng 1 lần

Calo	9Kcal	
Carbohydrate	2g	1%
Đường	1g	1%
Protein	0g	0%
Chất béo	0g	0%
Chất béo bão hòa	0g	0%
Chất béo chuyển hóa	0g	0%
Cholesterol	0mg	0%
Sodium	11mg	1%

Tỷ lệ giá trị tiêu chuẩn thành phần dinh dưỡng 1 ngày (%)
có thể khác nhau tùy vào nhiệt lượng cần thiết của mỗi cá
nhân dựa trên tiêu chuẩn 2,000 kcal.

986
NG
NHIỆM
H TI
ÊN
NH
ĐAI

C.T.T.N.H
Y
SỰ HẠN
VIÊN
ET
HÒA BÌNH

Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong,
Dongbo Building)

[Chú ý khi sử dụng]

Hãy cẩn thận vì có thể bị thương do vật liệu đóng gói khi mở hoặc dùng sản phẩm.

Cẩn có thể hình thành do nguyên liệu sản phẩm, nhưng nó không phải là chất lạ, vì vậy hãy lắc đều và yên tâm uống.

Hãy cẩn thận vì lưỡi cắt rất sắc.

Không hâm nóng trong lò vi sóng hoặc đặt trên lửa trực tiếp.

Nếu xảy ra bất kỳ vấn đề nào với sản phẩm như biến dạng hoặc phồng rộp của vật liệu đóng gói, vui lòng không được dùng và liên hệ với văn phòng tư vấn khách hàng.

Nếu có thể chất đặc biệt, thể chất dị ứng, bà mẹ mang thai hoặc cho con bú, mắc bệnh mãn tính hoặc hiện đang điều trị bệnh, vui lòng kiểm tra nguyên liệu và thành phần trước khi dùng sản phẩm.

Sản phẩm này có thể được đổi hoặc trả, bồi thường theo tiêu chuẩn giải quyết tranh chấp người tiêu dùng do Ủy ban thương mại công bằng thông báo.

Khai báo sản phẩm hư hỏng hoặc làm giả, bấm 1399 không cần mã số vùng.

Thông tin dinh dưỡng			Mỗi 70 ml/9 kcal		
Sodium	11mg	1%	Cholesterol	0mg	0%
Carbohydrate	2g	1%	Protein	0g	0%
Đường	1g	1%	Tỷ lệ giá trị tiêu chuẩn thành phần dinh dưỡng 1 ngày (%) có thể khác nhau tùy vào nhiệt lượng cần thiết của mỗi cá nhân dựa trên tiêu chuẩn 2,000 kcal. Giá trị tiêu chuẩn thành phần dinh dưỡng 1 ngày (%): Tỷ lệ giá trị tiêu chuẩn thành phần dinh dưỡng 1 ngày		
Chất béo	0g	0%			
Chất béo bão hòa	0g				
Chất béo chuyển hóa	0g	0%			
[Văn phòng tư vấn khách hàng] 1811-7869					

Vinyl
OTHER

CH
IAN
EP
IA NG
5400524
CÔNG
TRÁCH NHIỆM
HAI THÀ
VK M
YÊN THỦ

CHỨNG NHẬN BẢN DỊCH

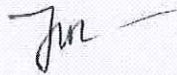
Hôm nay, ngày 21 tháng 09 năm 2023

CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do bà Lê Thúy Hợp, cộng tác viên phiên dịch đã dịch từ tiếng Hàn sang tiếng Việt;
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Lê Thúy Hợp;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;

Số BD : . 911 quyển số/장부번호: .01. BD

NGƯỜI DỊCH



Lê Thúy Hợp

CÔNG TY TNHH DỊCH THUẬT

CHUYÊN NGHIỆP MINH VIỆT



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Trọng Doanh





VIỆN NĂNG SUẤT CHẤT LƯỢNG DEMING
DEMING PRODUCTIVITY QUALITY INSTITUTE

Website: www.deming.vn Email: deming.vn@gmail.com



Mã số / Code
BN 358189-01

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Ngày/ Date: 20/09/2023
Trang/ Page: 01/02

Tên mẫu/ Name of Sample: Nước hồng sâm MANYOUNG
Ký hiệu mẫu/ Sample mark: -
Số lượng mẫu/ Quantity: 01
Tình trạng mẫu/ Sample description: Mẫu nguyên bao gói
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving: 14/09/2023
Thời gian thử nghiệm/ Testing period: 14/09/2023 - 20/09/2023
Đơn vị gửi mẫu/ Client: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH
VIÊN VK MARKET
Địa chỉ/ Address: Xóm Phố Dương, xã Ngọc Lương, huyện Yên Thủy, tỉnh Hòa Bình, Việt Nam
Kết quả thử nghiệm/ Test results: Xem trang 02/02

TRƯỞNG PHÒNG KỸ THUẬT 2
Head of Technical Division 2

LÊ TRỌNG NHÂN

ĐẠI DIỆN VIỆN

On behalf of the Institute
VIỆN NĂNG SUẤT CHẤT LƯỢNG
DEMING
LÊ THỊ MỘNG TRINH

- (*) Phương pháp thử được công nhận ISO/IEC 17025/ Test Methods are accredited to ISO/IEC 17025.
- (**) Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ/ Tested by Subcontract.
- (c) Phương pháp thử được chỉ định/ Test methods are assigned
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi/ Test results are valid for the namely submitted sample (s) only.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample and customer are written as customer's request.
- Không được trích sao một phần Phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Deming/ This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Deming.

Address: Lot 21-22, B1.6, KDC Quang Thanh 3B, Hoa Khanh Bac ward, Lien Chieu district, Da Nang city

Tel: 0236.6562929

Fax: 0236.3617519

BM.06/QT.08/PQI*03/01/2022

Lần sửa đổi: 00



VIỆN NĂNG SUẤT CHẤT LƯỢNG DEMING
DEMING PRODUCTIVITY QUALITY INSTITUTE

Website: www.deming.vn Email: deming.vn@gmail.com



Mã số / Code
BN 358189-01

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Ngày/ Date: 20/09/2023
Trang/ Page: 02/02

TT No.	Chỉ tiêu thử nghiệm/ Test characteristic			Kết quả thử nghiệm/ Test result
	Tên chỉ tiêu/ Parameters	Đơn vị/ Unit	Phương pháp thử/ Test Method	
1.	Năng lượng	Kcal/70 ml	TCVN 7088:2015	9,21
2.	Hàm lượng Cd ^(*)	mg/L	TCVN 10643:2014	Không phát hiện (< 0,02)
3.	Hàm lượng Pb ^(*)	mg/L	TCVN 10643:2014	Không phát hiện (< 0,05)
4.	Hàm lượng Hg ^(*)	mg/L	TCVN 7993:2009	Không phát hiện (< 0,05)
5.	Tổng số vi sinh vật hiếu khí ^(*)	CFU/mL	TCVN 4884-1:2015	< 1 ^(#)
6.	Coliform ^(*)	CFU/mL	TCVN 6848:2007	< 1 ^(#)
7.	Escherichia coli ^(*)	MPN/mL	TCVN 7924-3:2017	0
8.	Staphylococcus aureus ^(*)	MPN/mL	TCVN 4830-3:2005	0
9.	Clostridium perfringens ^(*)	CFU/mL	TCVN 4991:2005	< 1 ^(#)
10.	Tổng số nấm men và nấm mốc ^(*)	CFU/mL	TCVN 8275-1:2010	< 1 ^(#)
11.	Salmonella spp. ^(*)	/25mL	TCVN 10780-1:2017	Không phát hiện
12.	Vi khuẩn đường ruột (Streptococci faecal) ^(*)	CFU/mL	Ref. TCVN 6189-2:2009	Không phát hiện
13.	Pseudomonas aeruginosa ^(*)	CFU/mL	Ref. TCVN 8881:2011	Không phát hiện
14.	Hàm lượng Aflatoxin tổng số (B1, B2, G1, G2) ^(*)	µg/L	TCVN 7596:2007	Không phát hiện (< 1,0)
15.	Hàm lượng Aflatoxin B1 ^(*)	µg/L	TCVN 7596:2007	Không phát hiện (< 1,0)

Ghi chú: (#) Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 1 CFU/mL (với lượng dịch cấy là 1 mL/đĩa) nếu không có khuẩn lạc đặc trưng mọc trên đĩa khi mẫu không pha loãng.

- (*) Phương pháp thử được công nhận ISO/IEC 17025/ Test Methods are accredited to ISO/IEC 17025.
- (**) Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ/ Tested by Subcontract.
- (c) Phương pháp thử được chỉ định/ Test methods are assigned
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi/ Test results are valid for the namely submitted sample (s) only.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample and customer are written as customer's request.
- Không được trích sao một phần Phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Deming/ This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Deming.

Address: Lot 21-22, B1.6, KDC Quang Thanh 3B, Hoa Khanh Bac ward, Lien Chieu district, Da Nang city

Tel: 0236.6562929 Fax: 0236.3617519

BM.06/QT.08/PQ*03/01/2022

Lần sửa đổi: 00